

РОССИЯ



RUSSIA

№ 0001938 \*

МИНИСТЕРСТВО ТРАНСПОРТА РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ  
MINISTRY OF TRANSPORT OF THE RUSSIAN FEDERATION

ФЕДЕРАЛЬНАЯ СЛУЖБА ПО НАДЗОРУ В СФЕРЕ ТРАНСПОРТА  
FEDERAL SERVICE FOR SUPERVISION OF TRANSPORT

**СВИДЕТЕЛЬСТВО**  
**ОБ ОДОБРЕНИИ ТИПА АППАРАТУРЫ**  
**CERTIFICATE**  
**OF TYPE APPROVAL OF EQUIPMENT**

Свидетельство выдается в соответствии с  
Конвенцией СОЛАС-74 и Решением Минтранса России

The Certificate is given in accordance with the SOLAS-74 Convention and the Order of the  
Ministry of Transport of the Russian Federation

Аппаратура	Судовая система охранного оповещения
Equipment	Ship Security Alert System
Тип / Type	JUE-95SA
Состоит из / Consists of	Указано в Приложении / Is specified in the Annex
Изготовитель Manufacturer	Japan Radio Co., Ltd., Япония Japan Radio Co., Ltd., Japan
Акт освидетельствования Supervision Report	№ 3/1-2032-2006А от 16.09.2006 № 3/1-2032-2006А of 16.09.2006

*Настоящим удостоверяется, что Аппаратура соответствует требованиям Минтранса России, которые не ниже принятых ИМО в Резолюциях, MSC.136(76), MSC.147(77) и A.694(17).*

*This is to certify that the Equipment complies with the Ministry of Transport of the Russian Federation Standards, which are not inferior to those adopted by IMO Resolutions MSC.136(76), MSC.147(77) and A.694(17).*

Действительно до 17 октября 2011 г.

Valid until 17 October, 2011

но может быть изъято в любое время, если это будет признано необходимым Ространснадзором

but may be withdrawn at any time if this is considered necessary by Rostransnadzor

№ SC-3/1 – 2032– 2006

01.11.2006



РОССИЯ



RUSSIA

## ПРИЛОЖЕНИЕ

к Свидетельству об одобрении типа аппаратуры № SC-3/1 – 2032– 2006

## ANNEX

to the Certificate of Type Approval of Equipment № SC-3/1 – 2032– 2006

### Перечень оборудования / The List of Equipment

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Внешнее оборудование / Externally Mounted Equipment (EME)                                  | NAF-742SA |
| 2. Внутреннее оборудование / Internally Mounted Equipment (IME)                               | NTF-782SA |
| 3. Соединительная коробка / Junction Box 1  | NQA-2085  |
| 4. Интерфейс для подключения оборудования АИС / AIS Interface                                 | CMH-1876  |
| 5. Кнопка подачи сигнала об угрозе безопасности судна (2-4 шт.) / Security Button (2-4 units) | NQE-3154  |
| 6. Источник питания / Externally Power Supply Unit (EXT PSU)                                  | NBD-577C  |

### Дополнительное оборудование / Optional equipment

- |   |           |
|---|-----------|
| 1. Оборудование ввода и отображения информации / Data Terminal Equipment (DTE):   |           |
| - Дисплей / Display   | NDZ-127C1 |
| - Клавиатура / Keyboard   | NDF-268   |
| 2. Печатающее устройство / Printer  | NKG-800   |
| 3. Соединительная коробка / Junction Box 2  | NQA-4281  |
| 4. Защитный колпак (для работы NAF-742SA при температурах от -45°С до +55°С) / Radome (for operating of NAF-742SA at temperature -45°С - +55°С) | NZA-238   |



РОСТРАНСНАДЗОР / ROSTRANSNADZOR